



pellenc s.a.

Route de Cavailon
B.P. 47
84122 PERTUIS cedex
(France)
Tel : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Notice originale

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Selion M12



51_14_002A

*Guide carving vendu en option (réf. 80343)

LIRE ATTENTIVEMENT LE GUIDE DE L'UTILISATEUR AVANT TOUTE UTILISATION



51_72425_H - 04/2014

74459-A

Table des matières

INTRODUCTION	3
<i>BILAN CARBONE</i>	9
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	10
<i>AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL</i>	10
<i>AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LA SCIE À CHAÎNE</i>	12
<i>CAUSES DE REBONDS ET PRÉVENTION PAR L'OPÉRATEUR</i>	13
<i>ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ</i>	14
<i>RÉFLEXES DE SÉCURITÉ</i>	14
<i>SIGNAUX DE SÉCURITÉ</i>	15
DESCRIPTIF ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	16
<i>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</i>	16
MISE EN SERVICE DE L'OUTIL	17
<i>SYSTÈME DE LUBRIFICATION DE LA CHAÎNE</i>	17
<i>SYSTÈME DE LUBRIFICATION FORCÉ DE LA CHAÎNE</i>	17
<i>PROTECTION DE LA CHAÎNE</i>	17
<i>DÉMARRAGE</i>	18
<i>PRISE EN MAIN DE L'OUTIL</i>	18
MISE EN ROUTE ET UTILISATION	19
<i>INTRODUCTION</i>	19
<i>FREIN DE CHAÎNE</i>	19
<i>VÉRIFICATION DU FREIN DE CHAÎNE</i>	19
<i>MONTAGE DU GUIDE CHAÎNE</i>	20
<i>MONTAGE DE LA CHAÎNE</i>	20
<i>TENSION DE LA CHAÎNE AUTOMATIQUE (AUTOMATIC TENSION)</i>	20
<i>CONTRÔLE ET REMPLACEMENT DU PIGNON</i>	21
<i>NETTOYAGE DU GUIDE CHAÎNE</i>	21
<i>GRAISSAGE DU GUIDE CHAÎNE</i>	21
<i>LES QUATRE RÈGLES DE BASE</i>	22
ENTRETIEN	23
<i>NETTOYAGE</i>	23
<i>PÉRIODICITÉ D'ENTRETIEN</i>	23
<i>REMPLACEMENT DE LA CHAÎNE ET DU GUIDE</i>	24
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'AFFÛTAGE DES GOUGES	25
<i>AFFÛTAGE DES GOUGES AVEC UNE LIME RONDE</i>	25
RÉGLAGE DES LIMITEURS DE PROFONDEUR	26
ENTRETIEN	27
<i>STOCKAGE HORS SAISON</i>	27
RÉSERVOIR D'HUILE	27
GARANTIE ET CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ «PELLENC S.A.»	28
DÉCLARATION «CE» DE CONFORMITÉ	29

INTRODUCTION

Cher client,

Nous vous remercions de l'achat de la tronçonneuse SELION M12. Correctement utilisé et entretenu, cet outil vous procurera des années de satisfaction.

Avec plus de 20 ans d'expérience dans le matériel électroportatif professionnel, Pellenc vous propose une large gamme d'outils au lithium-ion et lithium-polymère destinés à vos travaux d'entretien d'espaces verts, de cultures arboricoles et viticoles, du matériel de nettoyage de la voirie publique et du matériel d'éclairage autonome.

Pellenc ouvre la voie à une nouvelle génération d'outils, qui allient les avantages de l'électrique sans fil, à la puissance du lithium-ion et lithium-polymère, dimensionnée pour un travail intensif et de qualité professionnelle.

De plus en plus compacts, silencieux, respectueux de l'environnement, économiquement très rentables et répondant à un cahier des charges toujours plus strict en matière d'ergonomie, de puissance et d'autonomie, les outils Pellenc font tous les jours leurs preuves, que ce soit dans les milieux viticoles, arboricoles ou l'entretien des espaces verts et les collectivités publiques. Ils se définissent comme la référence par excellence.

Du fait de la légèreté et la maniabilité des outils PELLENC, les utilisateurs travaillent mieux, avec moins d'efforts, sans bruits et plus vite qu'avec des outils aux traditionnels moteurs thermiques.

Pour faire fonctionner les outils PELLENC, destinés aux professionnels, une seule et même source d'énergie : l'Ultra Lithium Battery. Cette batterie révolutionnaire est disponible en plusieurs modèles, possédant des capacités de travail étendues. Une fois acquise, cette batterie est compatible avec la plupart des produits des gammes Pellenc Green and City Technology.

« L'innovation, l'écoute, la qualité, le respect de l'environnement, PELLENC en a fait ses priorités »

NOS BATTERIES ultra lithium-ion à grande capacité.

PELLENC est le premier et seul constructeur mondial à proposer toute une gamme d'outils professionnels pour les Parcs et Jardins, Collectivités Locales, Golfs, l'arboriculture, la viticulture... fonctionnant sur **batterie au Lithium-Ion ternaire ultra haute capacité.**

PELLENC a développé sa propre technologie au Lithium pour trouver un **compromis entre la puissance délivrée, l'autonomie, le poids et l'ergonomie.** Le résultat est édifiant puisque le Lithium-Ion Pellenc est presque deux fois plus performant que le Lithium-Ion Manganèse. Le Li-Ion Manganèse contient **125 Wh/kg**, alors que le Li-Ion Pellenc en contient **250 Wh/kg.**

De plus, nos batteries ultra hautes capacités ont une **durée de vie exceptionnelle** qui varie entre 800 et 1500 cycles (un cycle correspond à une charge et une décharge complètes). Même après des centaines de jours d'utilisation, la batterie atteint toujours plus de 80 % de sa capacité initiale.

Dotées d'un **système intelligent breveté**, les batteries Pellenc peuvent être chargées à n'importe quel moment sans effet de mémoire et sans altérer leurs éléments lithium-ion. Elles se déchargent automatiquement au bout de quelques jours d'inutilisation afin de pouvoir être stockées sans risque pendant plusieurs mois.

La technologie ultra haute capacité des Ultra Lithium Battery garantit un **fonctionnement sans pollution, sans odeur, sans bruit et pourvue d'une autonomie record.**

INTRODUCTION

Pour vous donner un exemple, une batterie PELLENC ULiB 1100 correspond dans sa vie à plus de **4700 L d'essence et 90 L d'huile de mélange !**



Les caractéristiques de l'ULTRA-Lithium BATTERY

- **Secure system (breveté)** : garantit que votre batterie soit préservée en cas de surcharge, décharge ou surchauffe.
- **Life system (breveté)** : assure une durée de vie optimum de votre batterie par la protection individuelle de chacun des éléments.
- **Balance system (breveté)** : garantit un équilibrage des différents éléments de la batterie afin d'optimiser une utilisation homogène.
- **Power system (breveté)** : vous permet d'utiliser toute la gamme des outils PELLENC dans le cadre d'une activité professionnelle, grâce à la restitution de la capacité maximale de la batterie.

Les avantages de l'ULTRA-Lithium BATTERY

- **Respect de l'environnement** : l'énergie utilisée par les outils PELLENC respecte l'environnement et s'inscrit dans une démarche de développement durable. Par rapport aux outils thermiques équivalents, les rejets de CO2 sont de 30 à 90 fois inférieurs.
- **Puissance** : le matériel PELLENC assure à l'utilisateur une puissance inégalée, jusqu'à 3000 W.
- **Économie** : la batterie vous permet de travailler jusqu'à une journée complète de travail pour un coût d'utilisation dérisoire.
- **Ergonomie** : les outils PELLENC sont très silencieux et très légers, avec un confort inégalé et des conditions de travail optimum.
- **Rentabilité** : votre batterie sera amortie en moins d'un an d'utilisation (à partir de 135 jours). Le retour sur investissement de la batterie sur sa durée de vie est supérieur à 5000 €, du fait de l'économie de carburant non utilisé*.

Compatibilité de nos batteries avec nos machines :

Toutes les Ultra Lithium Battery PELLENC multifonctions sont utilisables sur toutes nos machines. Cependant, nous recommandons l'utilisation des batteries en fonction des outils afin d'avoir une meilleure optimisation de l'autonomie, de la puissance et du poids.

* Vous consommez 5 L de mélange par jour au prix de 1,50 € le litre.
Données calculées avec une utilisation régulière de la batterie ULiB 1100.

INTRODUCTION

RECOMMANDATION DE L'UTILISATION DES BATTERIES ET DES OUTILS EN FONCTION DE LA PUISSANCE ET DE L'AUTONOMIE*

	BATTERIE SPECIFIQUE	BATTERIES MULTIFONCTION				
		400	700	1100	POLY 5	OLIVION
Poids en kg (sans harnais ni ceinture)	200	400	700	1100	POLY 5	OLIVION
	1,9	3,4	5,5	5,9	3,4	5,5
	1 à 3 jours					
LIXION Evolution - sécateur viticole		2 / 6 jours	5 jours	10 jours	3 / 7 jours	5 jours
LIXION Evolution adaptable - sécateur viticole						
TREELION autonome sécateur arboricole	1 à 2 jours					
TREELION adaptable sécateur arboricole		3 jours	4 / 5 jours	7 jours	3,5 jours	4 / 5 jours
HELION - taille-haies		1/2 journée	Jusqu'à 1 jour	Jusqu'à 2 jours	1/2 journée	Jusqu'à 1 jour
OLIVION - récolteur d'olives		2 à 4 heures	Jusqu'à 1 jour	Jusqu'à 2 jours	3 à 5 heures	Jusqu'à 1 jour
CULTIVION - bineuse sarcleuse		2 à 4 heures	Jusqu'à 1 jour	Jusqu'à 2 jours	3 à 5 heures	Jusqu'à 1 jour
SELION Perche - tronçonneuse		1 à 3 heures	Jusqu'à 1 jour	Jusqu'à 2 jours	2 à 5 heures	Jusqu'à 1 jour
SELION M12 - tronçonneuse		1 à 3 heures	Jusqu'à 1 jour	Jusqu'à 2 jours	2 à 5 heures	Jusqu'à 1 jour
SELION C20 - tronçonneuse		1 à 3 heures	3 à 5 heures	Jusqu'à 1,5 jour	2 à 5 heures	
EXCELION 1200 - débroussaillieuse - coupe herbe		1 heure	2 à 3,5 heures	3 à 5 heures	1 à 2 heures	
EXCELION 2000 - débroussaillieuse**			2 à 3 heures	3 à 4,5 heures	1 à 2 heures	
AIRION - souffleur		1 heure	2 à 3,5 heures	3 à 5 heures	1 à 2 heures	

* L'autonomie de la batterie dépend de l'outil, de son utilisation et du végétal travaillé

**Autonomie calculée avec le mode Eco



Utilisation recommandée

INTRODUCTION

NOS MOTEURS à haut rendement

En plus de la technologie Lithium-Ion, PELLENC en maîtrise une autre : celle des **moteurs révolutionnaires PELLENC à commutation électronique**.

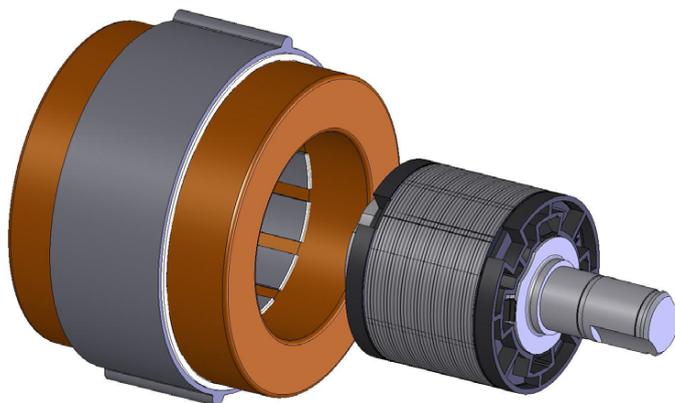
Avec ses moteurs électriques révolutionnaires, PELLENC rend le **moteur thermique obsolète**. PELLENC a l'ambition d'imposer sa conception de l'outillage de demain : des **produits puissants, légers et non polluants**.

Par ailleurs, le moteur de technologie PELLENC est le seul moteur électrique qui développe autant de **puissance avec l'avantage d'un faible encombrement pour un poids idéal**. Le rendement obtenu par ce moteur est nettement supérieur aux moteurs à courant continu à balais traditionnel. Il n'y a plus de frottements dus aux balais, **le rendement des moteurs PELLENC est proche de 90 %**.

Les moteurs PELLENC sont des **moteurs Brushless (sans charbons)**. Cela signifie que leur durée de vie est théoriquement infinie, c'est seulement la durée de vie des roulements à billes qui limite la vie du moteur. Il n'y a **pas d'entretien sur les moteurs, contrairement aux moteurs thermiques**.

Le moteur sans charbons PELLENC s'arrête complètement à chaque désactivation de la gâchette, contrairement aux moteurs thermiques. Ainsi, les émissions sonores sont très faibles, au profit de l'utilisateur et du voisinage direct !

Enfin, le moteur sans charbons PELLENC est souvent en prise directe de l'élément de coupe (**pas d'embrayage, ni de réducteur, donc moins de bruit et moins d'usure**). La commande du moteur est électronique, ainsi que son alimentation, les sources de bruit liées aux mouvements de pièces mécaniques sont ainsi extrêmement limitées.



53_10_071A

Avec la technologie des batteries PELLENC et les moteurs PELLENC, plusieurs avantages s'offrent à vous :

- économie d'énergie
- facilité et confort d'utilisation
- pas d'entretien moteur
- une puissance équivalente et souvent supérieure aux moteurs thermiques
- outils très rentables
- faible poids
- pas de nuisances olfactives et sonores
- **émissions de carbone quasi-nulles**
- démarrage immédiat, pas de lanceur, ni démarreur

PELLENC VOUS OFFRE UNE TECHNOLOGIE QUI CONDAMNE LE MOTEUR THERMIQUE

INTRODUCTION

NOTRE GAMME DE PRODUITS

PELLENC Green and City Technology développe tous les ans des nouveaux produits, afin de répondre aux besoins des professionnels

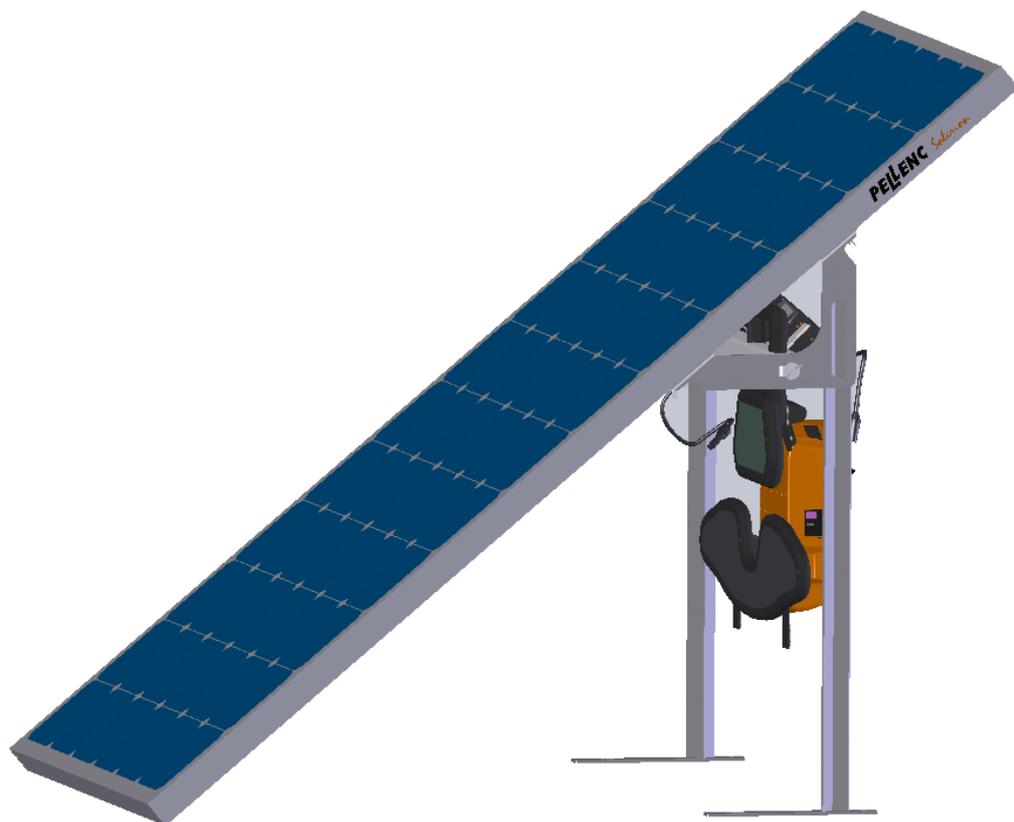
Aujourd'hui, notre gamme de produits s'élargit et nos ingénieurs mettent tout en œuvre pour créer des nouveaux outils et ainsi repousser la technologie encore plus loin.

Notre passion c'est l'innovation, dans le but d'améliorer la qualité et les conditions de travail des professionnels en leur fournissant une gamme complète de machines puissantes, légères, maniables et très rentables :

- nos souffleurs travaillent en silence avec une modulation de la puissance.
- nos tailles-haies allient confort et performance.
- nos débroussailluses-coupe-herbes sont robustes et polyvalentes.
- nos tronçonneuses sont légères, puissantes et très maniables.
- nos sécateurs sont les plus puissants au monde.
- nos bineuses sarcleuses, uniques au monde, remplacent les motobineuses encombrantes.
- nos récolteurs d'olives ont un rendement exceptionnel.
- notre attacheur de vigne allie efficacité et rentabilité.
- nos batteries ont une grande capacité d'autonomie.
- notre panneau solaire mobile offre la possibilité de charger vos batteries n'importe où.
- nos dispositifs d'éclairage autonomes ont un rendement lumineux exceptionnel.

Tous nos outils rejettent très peu d'émissions de CO2 et répondent aux exigences des Collectivités Locales ou autres structures, en matière d'environnement durable et d'écologie.

PELLENC est la seule entreprise à proposer une gamme d'outils 100 % propres et avec des émissions de CO2 nulles, grâce aux panneaux solaires SOLERION permettant de recharger nos batteries.



56_10_037B

INTRODUCTION



Taille-haie
HELION Universal



Convertisseur de batterie
Power Converter 1000 W



Tronçonneuse
SELION C20



Batterie ULiB
200 - 400 - 700 - 1100 -
POLY 5 - OLIVION



Sécateur viticole
LIXION Evolution



Sécateur viticole
LIXION Evolution II



Tronçonneuse
SELION M12



Sécateur arboricole et espaces verts
- 2 mains -
TREELION D45



Souffleur
AIRION



Sécateur arboricole et espaces verts
TREELION M45



Débroussailleuse
EXCELION 2000



Débroussailleuse - Coupe herbe
EXCELION 1200



Bineuse sarcluse
CULTIVION



Tronçonneuse sur perche
SELION Pole ou Telescopic



Taille-haies sur perche
HELION Pole ou Telescopic



Dispositif d'éclairage
LUMENION



Récolteur d'olives
OLIVION Pole ou Telescopic

INTRODUCTION

BILAN CARBONE

« Toute activité, quelle qu'elle soit, engendre directement ou indirectement des émissions de gaz à effet de serre. De ce fait, toutes entreprises, collectivités, paysagistes... doivent légitimement s'intéresser aux émissions qu'elles génèrent. Afin d'agir, il est nécessaire d'établir un bilan pour connaître ses marges de manœuvre. Le Bilan Carbone® est une méthode de comptabilisation des émissions de gaz à effet de serre (GES), à partir des données facilement disponibles, pour parvenir à une bonne évaluation des émissions directes ou induites par votre activité. » (Source : ADEME-France)

Afin d'agir, PELLENC a lancé une gamme d'outils respectueux de l'environnement et rejetant un minimum d'émission de CO₂, allant jusqu'à une émission zéro avec le chargeur solaire SOLERION.

Grâce au développement de sa propre technologie au Lithium-Ion, PELLENC propose des batteries ultras hautes capacités avec une **autonomie record** et une **puissance équivalente aux moteurs thermiques**. De plus, le moteur PELLENC donne à l'outil un **rendement exceptionnel** puisqu'il ne consomme que très peu d'énergie et a un **poids imbattable**.

La technologie Lithium-Ion couplée au moteur électrique PELLENC fait que SELION rejette très peu de CO₂ dans la nature, ce qui lui confère une image d'outil propre.

Si l'on compare les émissions directes de CO₂ entre SELION et une tronçonneuse thermique, la différence est énorme. Une tronçonneuse thermique rejette en émission directe, plus de 4,9 tonnes de CO₂ par an alors que SELION n'en rejette que 40 kg.

SELION permet d'éviter de rejeter près de 99% des émissions directes d'un moteur thermique ; soit 121 fois moins !

Si vous rechargez les batteries PELLENC avec notre chargeur solaire SOLERION, les émissions directes de CO₂ sont réduites à ZÉRO

	Tronçonneuse thermique	SELION	AVEC SOLERION
	Emission directe + production d'essence	Emission directe + production d'électricité	Emission directe
Equivalent Carbone / heure	4 084 g CO ₂ /heure	34 g CO ₂ /heure	0 g CO ₂ /heure
Equivalent Carbone / jour	24 kg CO ₂ /jour	204 g CO ₂ /jour	0 g CO ₂ /jour
Equivalent Carbone / an	4,9 tonnes CO ₂ /an	40 kg CO ₂ /an	0 g CO ₂ /an

Données : 1 kWh EDF correspond en moyenne à un équivalent carbone de 90 g CO₂/kWh en France, couvrant la production et le reste de vie (ADEME - France).

1 l supercarburant SP95 correspond à un équivalent carbone de 2542 g CO₂/l en émission directe et 5518 g CO₂/l en production + émission directe.

Base : 6 h de travail journalier et 200 jours de travail annuel.

Avec l'utilisation des outils PELLENC :

- vous réduisez considérablement les émissions de gaz à effet de serre,
- vous participez grandement au respect de l'environnement.

INTRODUCTION

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci à votre revendeur ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



Prendre connaissance de la réglementation en vigueur dans votre pays en matière de protection de l'environnement liée à votre activité.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Ce manuel contient des informations importantes et des instructions de fonctionnement pour l'outil suivant : **SELION M12**.

Il est **IMPÉRATIF** que vous preniez connaissance de **LA TOTALITÉ** de ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'outil ou de procéder à des opérations d'entretien.

Conformez-vous scrupuleusement aux instructions et illustrations présentes dans ce document.

Tout au long de ce guide de l'utilisateur, vous trouverez des mises en garde et des renseignements intitulés : **REMARQUE, AVERTISSEMENT / ATTENTION**.

Une **REMARQUE** fournit des renseignements complémentaires, éclaire un point ou explique une étape à suivre dans son détail.

La mise en garde **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION** est utilisée pour identifier une procédure qui, si négligée ou incorrectement exécutée, peut entraîner des dommages matériels et/ou corporels graves.

La mise en garde  indique que si les procédures ou instructions ne sont pas respectées, les dommages ne seront pas couverts par la garantie et les frais de réparation seront à la charge du propriétaire.

Sur l'outil, des signaux de sécurité rappellent également les consignes à adopter en matière de sécurité. Localisez et lisez ces signaux avant d'utiliser l'outil. Remplacez immédiatement tout signal partiellement illisible ou endommagé.

Se reporter à la rubrique «SIGNAUX DE SÉCURITÉ» pour le schéma de localisation des signaux de sécurité apposés sur l'outil.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite sans autorisation écrite de la société PELLENC. Les caractéristiques techniques et les illustrations présentes dans ce manuel sont données à titre indicatif et ne sont en aucun cas contractuelles. La société PELLENC se réserve le droit d'apporter à ses produits toute modification ou amélioration qu'elle juge nécessaire sans devoir les communiquer aux clients déjà en possession d'un modèle similaire. Ce manuel fait partie intégrante de l'outil et doit l'accompagner en cas de cession.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants), dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expériences ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- 1– **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- 2– **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*
- 3– **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- 1– **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.*
- 2– **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- 1– **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.*
- 2– **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.*
- 3– **Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*
- 4– **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.*
- 5– **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.*
- 6– **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- 1– **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** *L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*
- 2– **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** *Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*
- 3– **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.*
- 4– **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*
- 5– **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.*

6– Garder affûtés et propres les outils permettant de couper. *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

7– Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. *L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.*

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

1– Faire entretenir l'outil par un distributeur agréé PELLENC utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. *Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.*

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LA SCIE À CHAÎNE

1– N'approchez aucune partie du corps de la chaîne coupante lorsque la scie à chaîne fonctionne. *Avant de mettre en marche la scie à chaîne, s'assurer que la chaîne coupante n'est pas en contact avec quoi que ce soit.* *Un moment d'inattention au cours de l'utilisation des scies à chaîne peut provoquer l'accrochage de votre vêtement ou d'une partie du corps à la chaîne coupante.*

2– Toujours tenir la poignée arrière de la scie à chaîne avec la main droite et la poignée avant avec la main gauche. *Tenir la scie à chaîne en inversant les mains augmente le risque d'accident corporel et il convient de ne jamais le faire.*

3– Tenir l'outil uniquement par les surfaces de préhension isolées car la scie à chaîne peut entrer en contact avec le câblage non apparent ou le propre cordon d'alimentation de l'outil. *Les chaînes de scie entrant en contact avec un fil "sous tension" peuvent mettre "sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique sur l'opérateur.*

4– Porter des verres de sécurité et une protection auditive. Un équipement supplémentaire de protection pour la tête, les mains, les jambes et les pieds est recommandé. *Un vêtement de protection approprié réduira les accidents corporels provoqués par des débris volants ou un contact accidentel avec la chaîne coupante.*

5– Toujours maintenir une assise de pied appropriée et faire fonctionner la scie à chaîne uniquement en se tenant sur une surface fixe, sûre et de niveau. *Des surfaces glissantes ou instables telles que des échelles peuvent provoquer une perte d'équilibre ou de contrôle de la scie à chaîne.*

6– Lors de la coupe d'une branche qui est sous contrainte être vigilant au risque de retour élastique. *Lorsque la tension des fibres de bois est relâchée, la branche sous un effet ressort peut frapper l'opérateur et/ou projeter la scie à chaîne hors de contrôle.*

7– Faire preuve d'une extrême prudence lors de la coupe de broussailles et de jeunes arbustes. *Les matériaux fins peuvent agripper la chaîne coupante et être projetés tel un fouet en votre direction, ou vous faire perdre l'équilibre sous l'effet de la traction.*

8– Tenir la scie à chaîne par la poignée avant avec mise hors tension de la scie à chaîne et à distance des parties du corps. *Pendant le transport ou l'entreposage de la scie à chaîne, toujours la recouvrir du protecteur de chaîne.* *Une manipulation appropriée de la scie à chaîne réduira la probabilité du contact accidentel avec la chaîne coupante mobile.*

9– Suivre les instructions concernant les accessoires de lubrification, de tension et de changement de chaîne. *Une chaîne dont la tension et la lubrification sont incorrectes peut soit rompre soit accroître le risque de rebond.*

10– Garder les poignées sèches, propres et dépourvues d'huile et de graisse. *Des poignées grasses, huileuses sont glissantes et provoquent ainsi une perte de contrôle.*

11– Couper uniquement du bois. Ne pas utiliser la scie à chaîne à des fins non prévues. *Par exemple: ne pas utiliser la scie à chaîne pour couper des matériaux plastiques, de maçonnerie ou de construction autres que le bois.* *L'utilisation de la scie à chaîne pour des opérations différentes de celles prévues peut provoquer des situations dangereuses.*

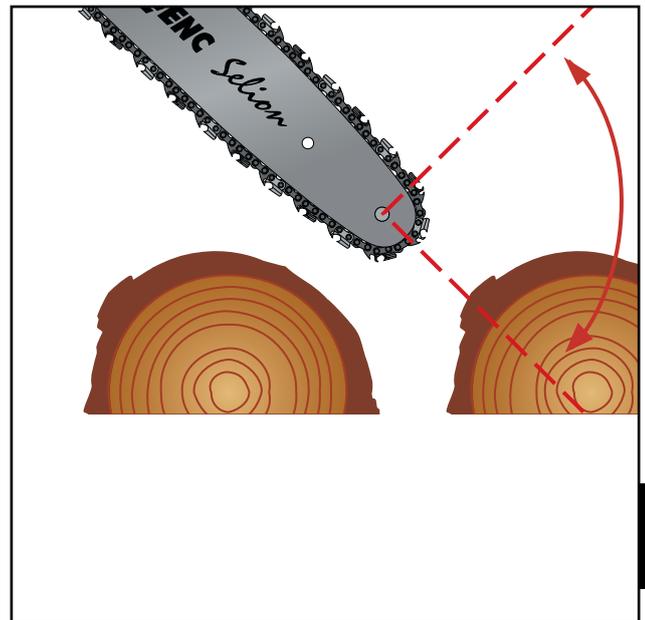
CAUSES DE REBONDS ET PRÉVENTION PAR L'OPÉRATEUR

Le rebond (ou kickback) peut se produire lorsque le bec ou l'extrémité du guide-chaîne touche un objet, ou lorsque le bois se resserre et pince la chaîne coupante dans la section de coupe.

Le contact de l'extrémité peut dans certains cas provoquer une réaction inverse soudaine, en faisant rebondir le guide-chaîne vers le haut et l'arrière vers l'opérateur.

Le pincement de la chaîne coupante sur la partie supérieure du guide-chaîne peut repousser brutalement le guide-chaîne vers l'opérateur.

L'une ou l'autre de ces réactions peut provoquer une perte de contrôle de la scie susceptible d'entraîner un accident corporel grave. Ne pas compter exclusivement que sur les dispositifs de sécurité intégrés dans votre scie. En tant qu'utilisateur de scie à chaîne, il convient de prendre toutes mesures pour éliminer le risque d'accident ou de blessure lors de vos travaux de coupe.



Le rebond résulte d'un mauvais usage de l'outil et/ou de procédures ou de conditions de fonctionnement incorrectes et peut être évité en prenant les précautions appropriées spécifiées ci-dessous :

- **Maintenir la scie des deux mains fermement avec les pouces et les doigts encerclant les poignées de la scie et placer votre corps et vos bras pour vous permettre de résister aux forces de rebond.** *Les forces de rebond peuvent être maîtrisées par l'opérateur, si des précautions appropriées sont prises. Ne pas laisser partir la scie à chaîne.*
- **Ne pas tendre le bras trop loin et ne pas couper au-dessus de la hauteur de l'épaule.** *Cela contribue à empêcher les contacts d'extrémité involontaires et permet un meilleur contrôle de la scie à chaîne dans des situations imprévues.*
- **Différents modèles de chaînes existent, en fonction des tâches à accomplir. Utiliser uniquement des chaînes et guides d'origine PELLENC.** *Des guides et chaînes de rechange incorrects peuvent provoquer une rupture de chaîne et/ou des rebonds.*
- **Suivre les instructions concernant l'affûtage et l'entretien de la scie à chaîne.** *Une diminution du niveau du calibre de profondeur peut conduire à une augmentation de rebonds.*

Sécurité accrue grâce à trois technologies PELLENC révolutionnaires !

La première sécurité provient du capteur de rebond à déclenchement électronique PELLENC : ce mécanisme engage instantanément un frein de chaîne électrique en cas de chute ou de rebond (phénomène de kickback), et ce, de manière 8 fois plus sensible qu'un frein de chaîne de tronçonneuse thermique.

La seconde sécurité est conférée par le système d'autodiagnostic de l'outil : le Selion M12 vérifie lors de la première utilisation que le capteur électronique de rebond est opérationnel, si c'est le cas, la machine peut fonctionner !

Enfin, la troisième sécurité vient de l'emploi de chaînes OREGON à faible rebond : le phénomène de rebond, s'il a lieu, sera beaucoup moins violent que sur une tronçonneuse classique.

Le SELION M12 est donc globalement un outil plus sûr que les tronçonneuses classiques.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ



	Équipement de protection	Port
1	Casque	Obligatoire
2	Visière	Recommandé
3	Gants	Obligatoire
4	Bottes antidérapantes	Obligatoire
5	Dispositif antibruit	Recommandé
6	Lunettes de protection	Obligatoire
7	Veste ou manchettes	Obligatoire
8	Pantalon	Obligatoire

NOTE : Vitesse de chaîne : 10,3 m/s. Utiliser des vêtements de sécurité adaptés à cette vitesse (Classe 0 selon la norme EN 381).

Habillez-vous de sorte que vos vêtements ne soient pas trop grands.

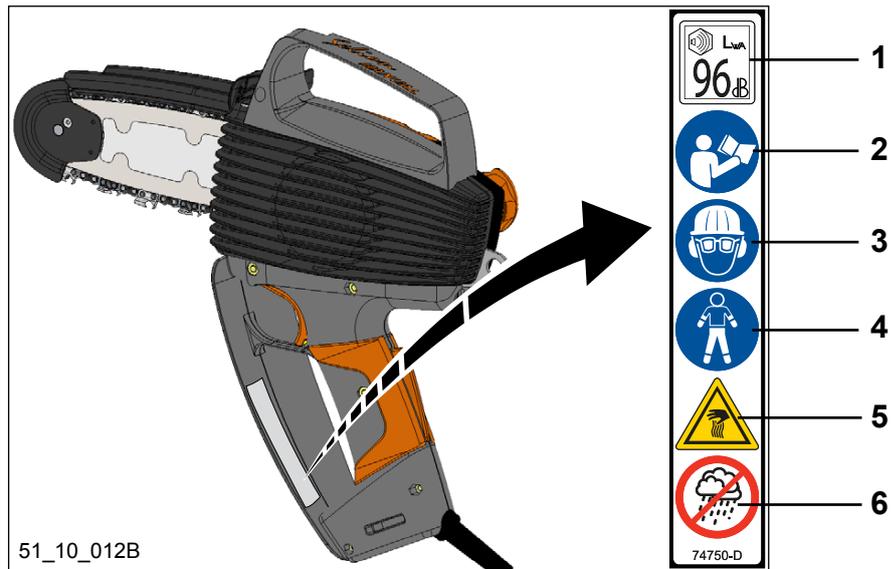
RÉFLEXES DE SÉCURITÉ

- Garder le bras gauche tendu pour un meilleur contrôle.
- Tenir la tronçonneuse de côté et non de face.
- Utiliser des chaînes et guides d'origine Pellenc.
- Maintenir la chaîne, le guide et le pignon en bon état de fonctionnement.
- Se tenir jambes écartées, bien en équilibre.
- Penser à varier les positions de travail et penser à faire des pauses pendant le travail.



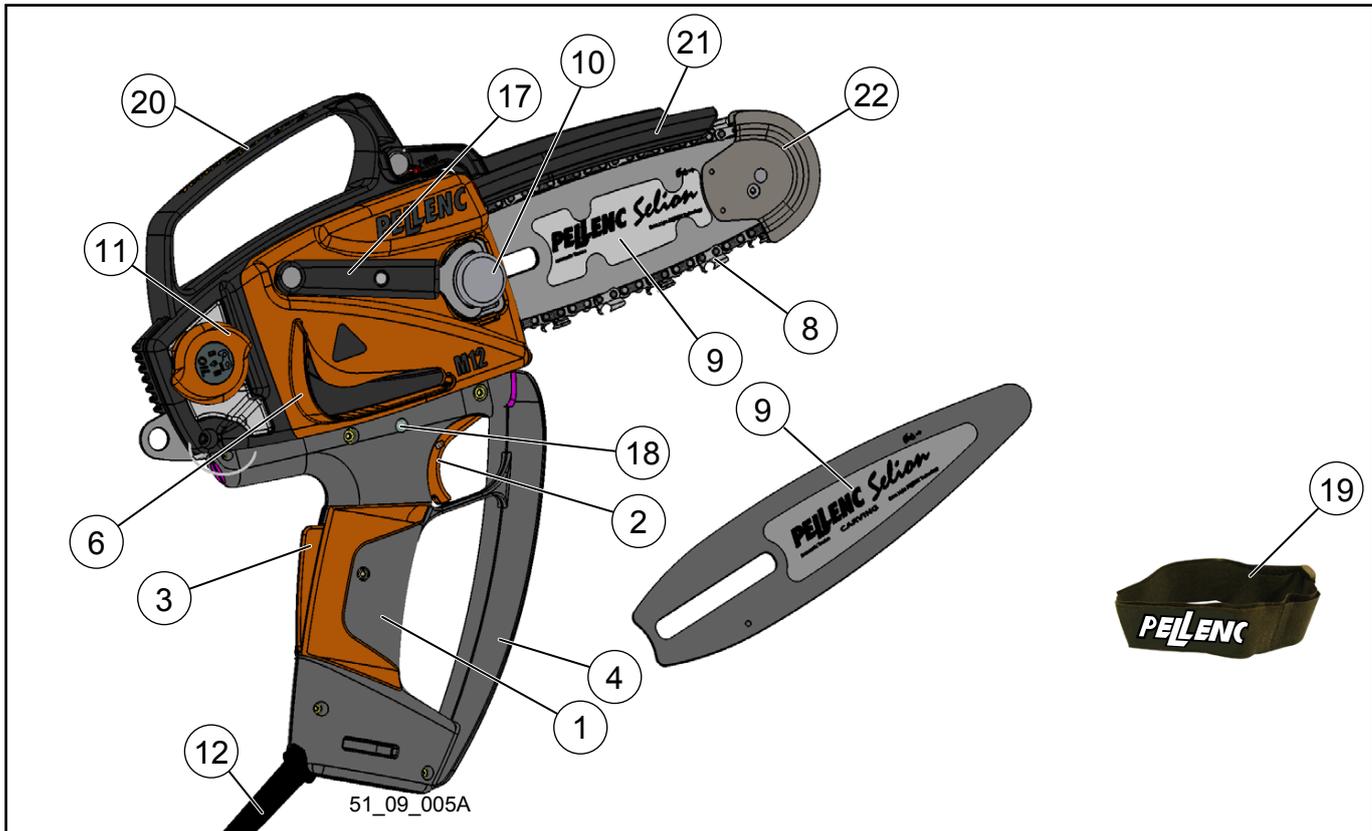
ATTENTION !

- Dégager votre poste de travail avant de tronçonner.
- Calculer le point de chute de l'objet que vous coupez.
- Veiller à ce que la tronçonneuse ne soit pas repoussée par l'objet à couper.
- Se placer correctement pour éviter tout accident.
- Ne couper jamais sur une échelle.
- Maintenir toute personne à l'écart. Ne jamais faire tenir l'objet que vous coupez.
- Couper les branches en morceaux de taille correcte de l'extérieur de l'arbre vers le tronc.
- Faire attention aux rebonds des branches coupées suite à leur chute au sol.



- 1– Niveau de puissance acoustique LwA garanti
- 2– Lire le manuel d'utilisation
- 3– Port des lunettes, protections auditives et du casque obligatoire
- 4– Port d'une protection adéquate pour les avant-bras, les jambes et les pieds obligatoire
- 5– Risque de brûlure (moteur)
- 6– Ne pas exposer à la pluie

DESCRIPTIF ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1: Poignée | 11: Bouchon du réservoir d'huile |
| 2: Gâchette d'actionnement | 12: Cordon d'alimentation de l'outil |
| 3: Gâchette de sécurité | 17: Clé télescopique de serrage |
| 4: Protection main avant droite | 18: Voyant de mise sous tension |
| 6: Carter de chaîne | 19: Brassard |
| 8: Chaîne de scie | 20: Poignée supérieure |
| 9: Guide de chaîne (guide carving réf. 80343 en option) | 21: Protecteur de chaîne |
| 10: Écrou de serrage du carter de chaîne | 22: Nez de guide anti kickback |

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Autonomie	Fonction de l'utilisation et du type de batterie
Capacité du réservoir d'huile de chaîne	7 cm ³
Longueur de coupe utile /guide de chaîne	15 cm (6") / spécifique Pellenc
Chaîne Type / Pas / Jauge	25AP / 6.35 mm (1/4") / 1.3 mm (0.05")
Pignon	9 dents 1/4"
Vitesse de chaîne	10.3 m/s
Poids de l'outil seul sans guide ni chaîne	1.65 kg

La détermination des niveaux sonores et des taux de vibrations se base sur les conditions de fonctionnement au régime maximal nominal.

Niveau de pression acoustique au poste de travail - Valeur équivalente pondérée A suivant EN ISO 11201:1996	$L_{pA} = 86$ dB	K = 3 dB
---	------------------	----------

Symbole	Valeur	Unité	Référence	Commentaire
L_{wAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Niveau de puissance acoustique mesuré
L_{wAg}	96	dB(A)	1 pW	Niveau de puissance acoustique garanti

Le relevé du niveau de puissance acoustique mesuré et du niveau de puissance acoustique garanti ont été effectués suivant une procédure conforme à la directive 2000/14/CE annexe V.

Valeur d'émission de vibration suivant EN 60745-2-13:2008	main gauche $a_n = 2.8$ m/s ²	incertitude $K_d = 1.5$ m/s ²
---	---	---

MISE EN SERVICE DE L'OUTIL

SYSTÈME DE LUBRIFICATION DE LA CHAÎNE

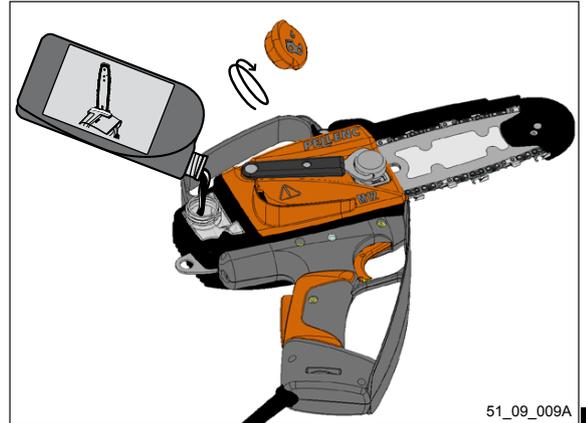
Une consommation d'huile raisonnée !

La consommation d'huile est extrêmement réduite grâce à la gestion électronique du débit d'huile. C'est une innovation PELLENC.

- 1– Utiliser de l'huile spécifique pour guide et chaîne (réf. 85920).
- 2– Verser soigneusement l'huile pour guide et chaîne dans le réservoir
- 3– Vérifier le niveau d'huile toutes les heures et faire l'appoint si besoin.

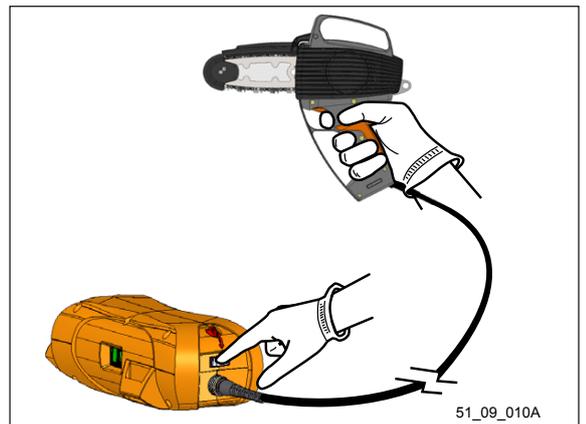
REMARQUE:

PELLENC préconise l'utilisation d'une huile de chaîne biodégradable conforme à la norme RAL-UZ-48 (réf. 85920 ou, à défaut, toute huile conforme à la norme RAL-UZ-48)



SYSTÈME DE LUBRIFICATION FORCÉ DE LA CHAÎNE

- 1– Tenir l'outil verticalement. Appuyer sur les gâchettes et les maintenir enfoncées.
- 2– Appuyer sur l'interrupteur de batterie, sur «1».
- 3– Un cycle automatique est lancé pour faire monter l'huile du réservoir au guide de chaîne.
 - 1 bip court toutes les 20 secondes pendant le cycle.
 - 3 bips pour valider la fin du cycle.
- 4– Relacher les gâchettes à l'émission du premier bip.



AVERTISSEMENT :

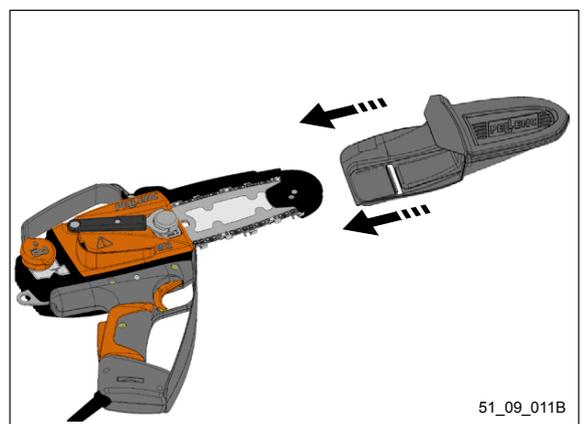
Réaliser un graissage forcé à chaque début de saison afin de valider la fonction graissage de la chaîne. Réaliser un graissage forcé en cas de besoin.

PROTECTION DE LA CHAÎNE

Mettre la protection du guide et de la chaîne pour tous transports, manipulation et stockage de l'outil.



Ne jamais transporter la scie à chaîne sans sa protection. Tout déplacement doit être réalisé avec celle-ci.



ATTENTION : Ne jamais utiliser d'huile sale ou usagée.



MISE EN SERVICE DE L'OUTIL

DÉMARRAGE

- 1- Mettre l'outil dans sa position de mise en service (voir page 17). Enlever la protection du guide chaîne.
- 2- Basculer l'interrupteur de marche/arrêt de la batterie outils Pellenc sur marche «I». **A l'instant où le voyant (18) est allumé, l'outil est sous tension, il est prêt à fonctionner.**
- 3- Maintenir la gâchette de sécurité (3) enfoncée en tenant la scie à chaîne par la poignée supérieure.
- 4- Afin de garantir la sécurité de la scie à chaîne lors des déplacements, un dispositif électronique bloque la commande du moteur 3 secondes après l'arrêt de celui-ci. Appuyer deux fois consécutivement sur la gâchette (2) pour redémarrer le moteur. La scie à chaîne tourne en maintenant au minimum la gâchette (2) enfoncée.
- 5- Lâcher la gâchette (2) pour arrêter le moteur de l'outil.



Le voyant sur la poignée indique que l'outil est sous tension



AVERTISSEMENT :

Le rodage du guide et de la chaîne doit être réalisé pendant 1 à 2 minutes à chaque changement de l'un ou de l'autre en fonctionnement à vide.

Vérifier la tension de chaîne après rodage (voir page 20).



Votre outil est équipé d'un moteur électrique de conception Pellenc. Ce moteur permet de garder une vitesse constante à vide comme au travail.

Il faut laisser travailler la scie chaîne sans appuyer exagérément.

Toujours mettre en route le moteur avant de mettre la chaîne en contact avec le bois.

Alternier les grosses coupes avec les petites afin d'éviter de faire chauffer le moteur.

PRISE EN MAIN DE L'OUTIL

1. Prendre en main l'outil par ses poignées et vérifier que rien ne touche la chaîne.
2. Attacher le cordon d'alimentation au bras à l'aide du brassard fourni.
3. La scie à chaîne est dans sa position de mise en route.



ATTENTION !

Ne jamais couper autre chose que du bois.

Toujours garder la main gauche en arrière de la main droite ou sur la poignée supérieure.



AVERTISSEMENT :

Ne jamais désaccoupler le cordon électrique de la batterie sans avoir vérifié que l'interrupteur de marche/arrêt soit sur la position arrêt «0».

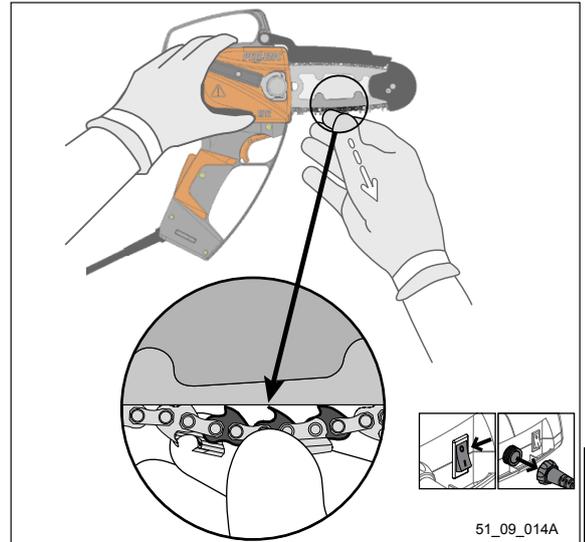
MISE EN ROUTE ET UTILISATION

INTRODUCTION

La tension automatique de la chaîne (innovation PELLENC) facilite l'entretien de l'outil !

Le système de tension automatique de chaîne (Automatic Tension, innovation PELLENC) facilite le montage de la chaîne et le réglage de sa tension. Positionnez le guide, clipsez-le, le guide est en position ! Vous le bloquez définitivement en position grâce à la clé escamotable (innovation PELLENC).

La tension automatique de chaîne associée à la clé escamotable PELLENC vous permet aussi de retendre en quelques secondes le guide : plus besoin de clés additionnelles !

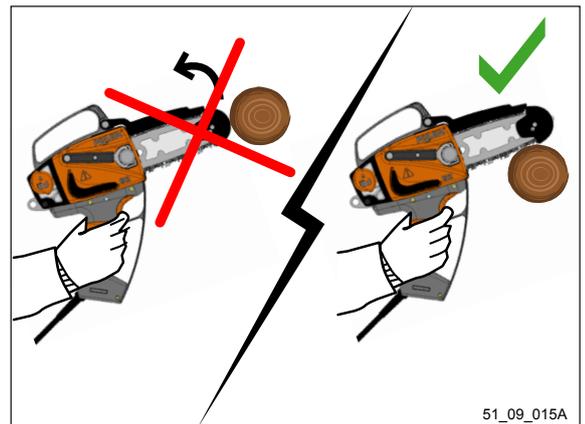


Assurez vous que la tension de chaîne est correcte en tirant sur la chaîne. 1 à 3 maillons entraîneurs doivent apparaître.

FREIN DE CHAÎNE

Votre outil est équipé d'un système de détection de choc. En cas de choc (rebond), votre outil s'arrête immédiatement.

Assurez vous que la chaîne ne soit pas en contact avant de redémarrer la scie à chaîne.

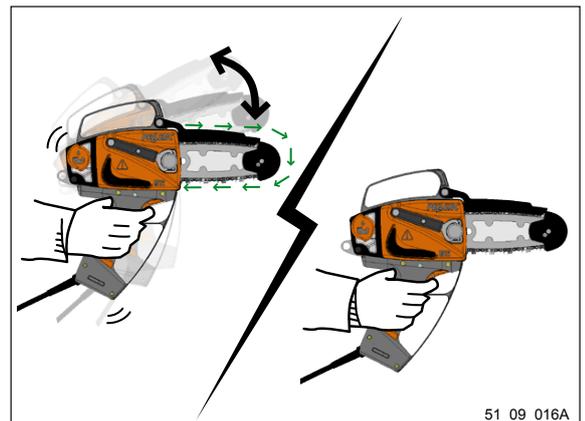


VÉRIFICATION DU FREIN DE CHAÎNE

Effectuer des mouvements secs de haut en bas afin de déclencher la sécurité.



ATTENTION : Ne jamais travailler si la sécurité ne fonctionne pas.



MISE EN ROUTE ET UTILISATION

MONTAGE DU GUIDE CHÂÎNE

2 types de guide chaîne peuvent être montés sur la scie à chaîne :

guide antikickback 6" (réf. 78790)

guide carving 6" (réf. 80343).

Ne jamais monter de guide chaîne autre que ceux préconisés.

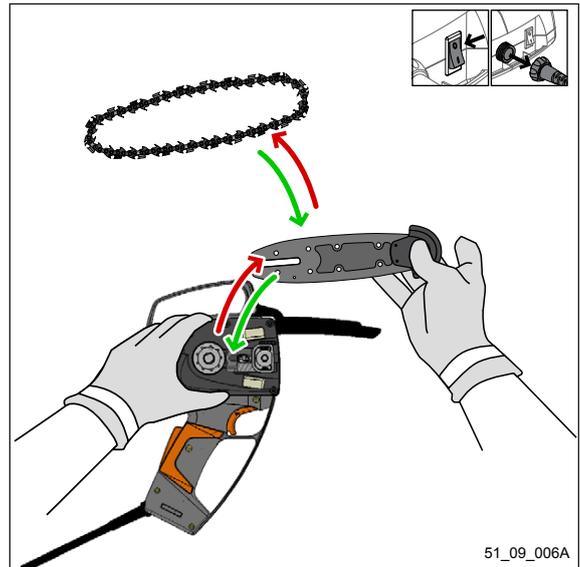
Réaliser la procédure du montage de la scie chaîne.
Changer ou tourner le guide chaîne si nécessaire.



Le guide chaîne doit être changé dès que nécessaire ou toutes les 3 ou 4 chaînes.

Tourner le guide chaîne toutes les semaines.

Toujours travailler interrupteur sur «0» et connecteur batterie déconnecté.



MONTAGE DE LA CHÂÎNE



(réf. 71550).

Enlever le carter de chaîne en dévissant le verrouillage de carter de chaîne (10).

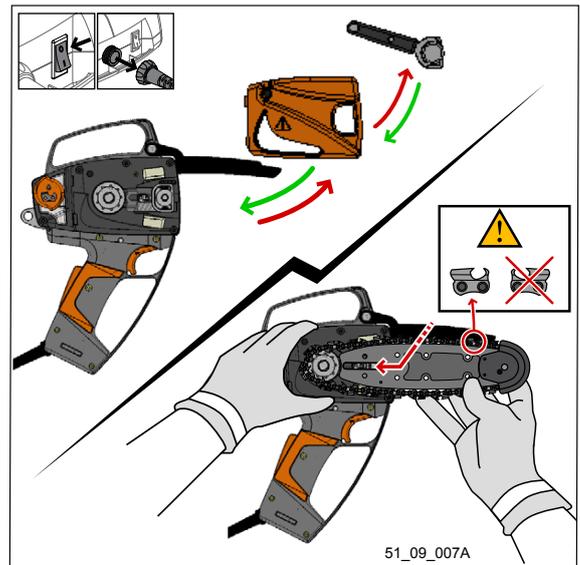
Pousser le guide vers le pignon pour enclencher le verrou.

Monter la scie chaîne en respectant le sens de coupe.

Remonter le carter de chaîne.

Réaliser la tension de la chaîne.

Toujours travailler interrupteur sur «0» et connecteur batterie déconnecté.



TENSION DE LA CHÂÎNE AUTOMATIQUE (AUTOMATIC TENSION)

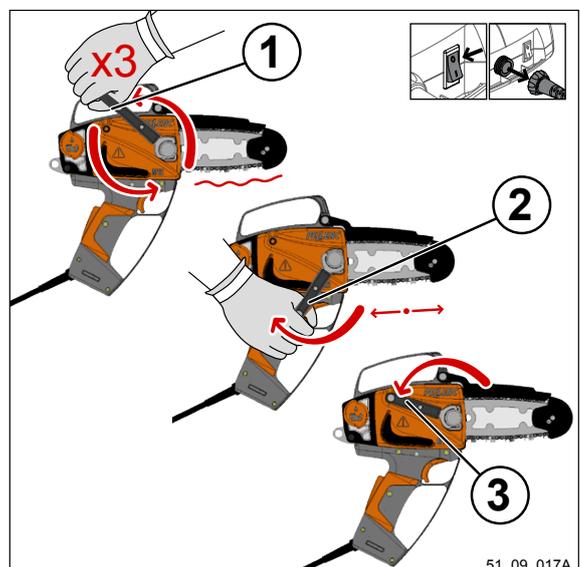
L'entretien de la chaîne est simplifié !

Plus besoin de clé additionnelle pour enlever et remonter la chaîne, le système innovant de clé escamotable PELLENC permet de resserrer la chaîne en quelques secondes.

Dévisser l'écrou de serrage du carter de chaîne (10) de 3 tours.

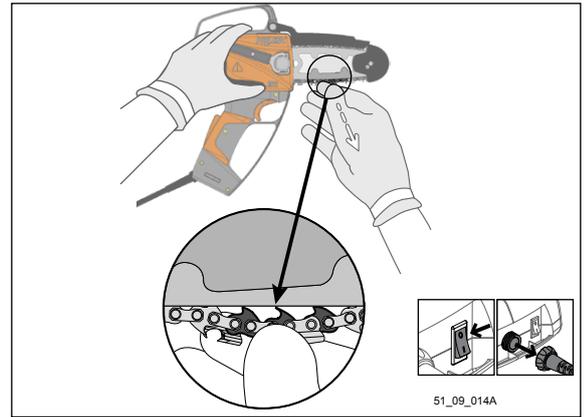
La chaîne se tend automatiquement lorsque vous avez remarqué le déplacement du guide vers l'avant.

Revissier l'écrou de serrage du carter de chaîne correctement à l'aide de la clé télescopique et positionner le levier sur son aimant de maintien.



MISE EN ROUTE ET UTILISATION

Réaliser le réglage de tension aussi souvent que nécessaire. La vérification de tension se réalise en tirant sur la chaîne au milieu du guide : 1 à 3 maillons entraîneurs doivent apparaître.



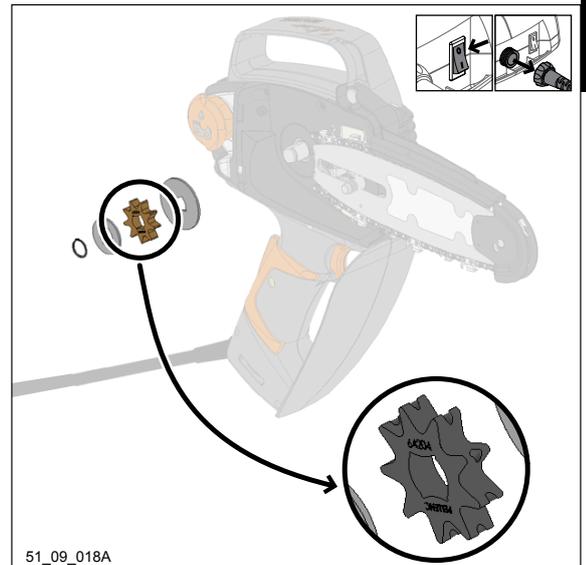
CONTRÔLE ET REMPLACEMENT DU PIGNON

Démonter le guide chaîne et la chaîne.
Enlever le circlips et enlever le pignon.

Remplacer le pignon dès que nécessaire ou toutes les deux chaînes (réf. 64204).

Remonter l'ensemble en respectant le sens de montage du circlips.

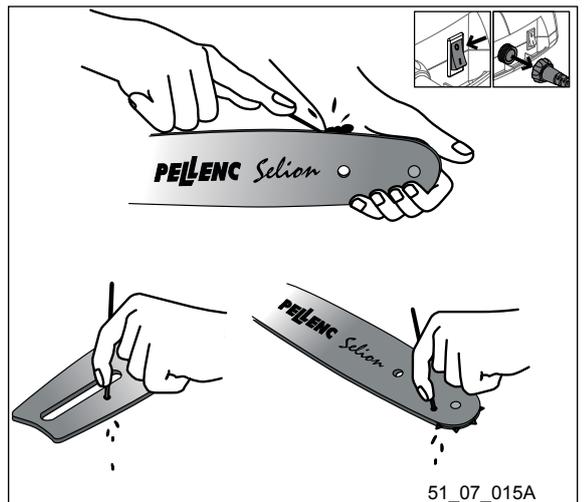
 **Le circlips doit être changé après chaque démontage (réf. 01357).
Toujours travailler interrupteur sur «0» et connecteur batterie déconnecté.**



NETTOYAGE DU GUIDE CHAÎNE

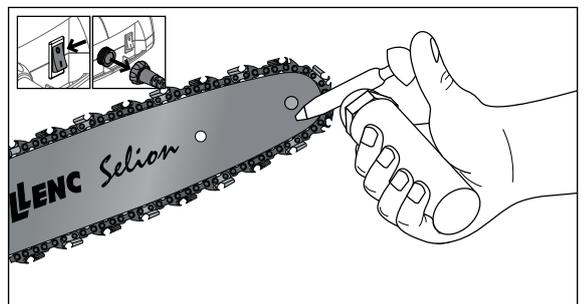
Démonter et nettoyer le guide chaîne tous les jours au niveau du guide et des trous de graissage.

 **Travail à réaliser à chaque changement de chantier afin de désinfecter l'outil au minimum.
Procéder au nettoyage des trous de graissage aussi souvent que nécessaire.
Toujours travailler interrupteur sur «0» et connecteur batterie déconnecté.**



GRAISSAGE DU GUIDE CHAÎNE

Procéder au graissage du guide chaîne tous les jours à l'aide d'une pompe à graisse (réf. 68518).



MISE EN ROUTE ET UTILISATION

LES QUATRE RÈGLES DE BASE

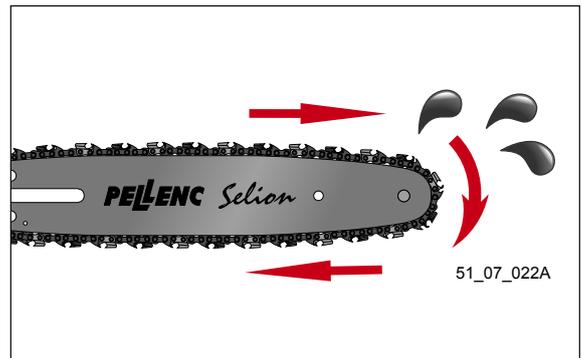
■ RÈGLE N° 1

La chaîne doit être correctement tendue.
Voir page 20



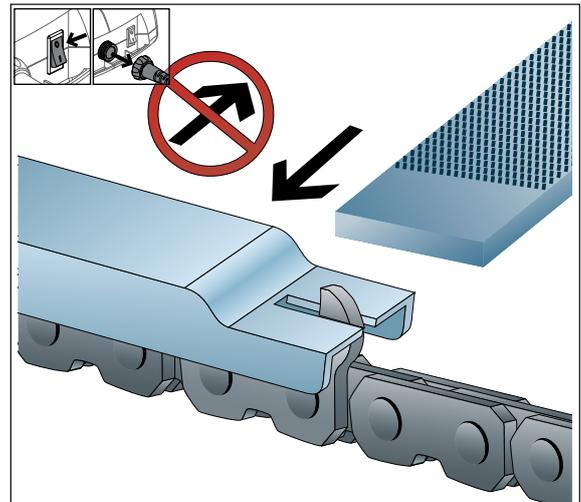
■ RÈGLE N° 2

La chaîne doit être bien lubrifiée.
Une lubrification constante du guide, de la chaîne et du pignon est vitale.
Voir page 17



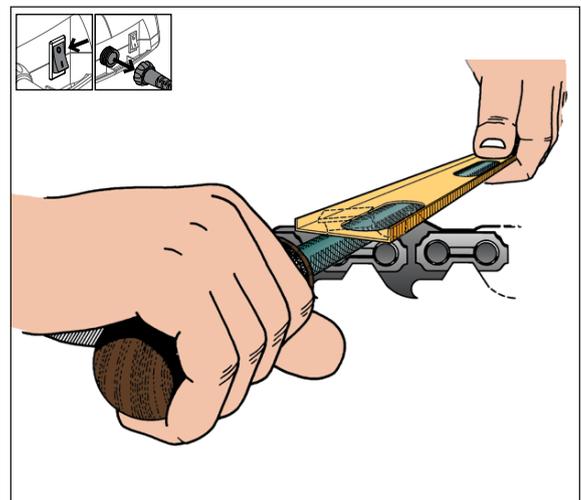
■ RÈGLE N° 3

Les limiteurs de profondeur doivent être réglés correctement.
Le réglage correct des limiteurs de profondeur et leur forme adéquate sont indispensables pour obtenir de bonnes performances et pour la sécurité.
Voir page 26



■ RÈGLE N° 4

La chaîne doit être affûtée.
Si la chaîne est correctement affûtée, elle fait le travail. Si elle ne l'est pas, c'est vous qui le faites. Et vos accessoires de coupe s'usent plus rapidement.
Voir page 25



ENTRETIEN

NETTOYAGE

Maintenir la propreté de votre outil en le nettoyant fréquemment à l'aide d'un chiffon humide et à l'air comprimé. Insister sur les parties en contact avec le bois (scie, guide).



ⓐ AVERTISSEMENT :
Ne jamais utiliser de solvants (Trichloréthylène, White Spirit, essence, etc) pour nettoyer l'outil.

PÉRIODICITÉ D'ENTRETIEN

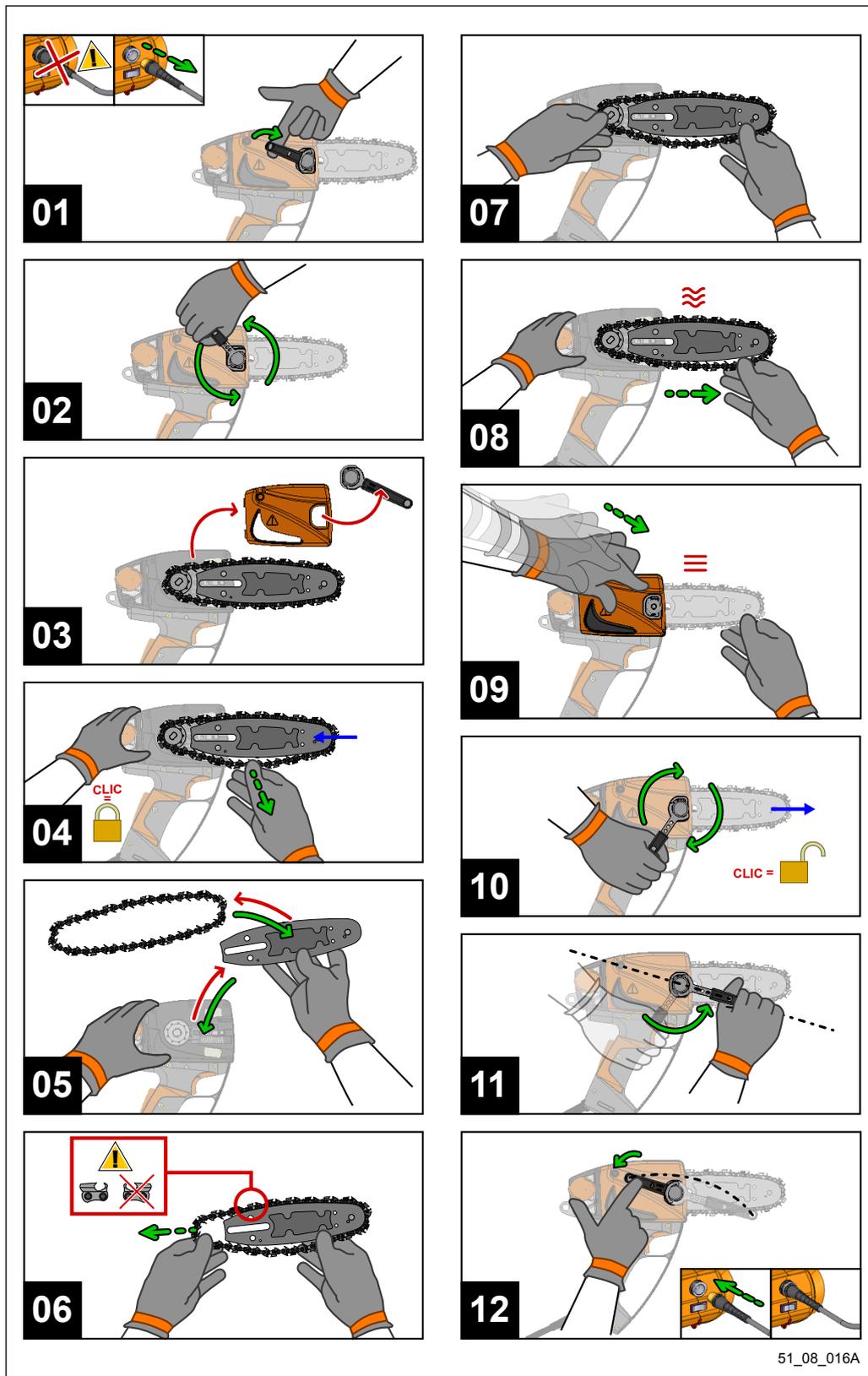
	A chaque mise en route	Toutes les heures	Toutes les 2 heures	Toutes les semaines	Après utilisation	Tous les ans ou si nécessaire
Vérification visuelle de la machine	X					
Vérification du fonctionnement de la sécurité de gâchette	X					
Vérification et mise à niveau de l'huile	X	X				
Vérification du graissage de la chaîne	X					
Vérification et tension de la chaîne	X		X			
Vérification de l'affûtage de la chaîne	X		X			
Vérification du frein de chaîne	X					
Vérification et nettoyage du guide de chaîne					X	
Graissage du guide de chaîne					X	
Vérification de l'usure du pignon				X		
Vérification du niveau de capacité de la batterie	X					
Faire contrôler l'outil par un distributeur agréé						X

ⓐ REMARQUE :
Faire réviser la scie à chaîne toutes les 200 heures ou 1 fois par an au minimum. Toujours stocker un outil propre et batterie chargée.

ENTRETIEN

REPLACEMENT DE LA CHAÎNE ET DU GUIDE

ATTENTION : Avant toute intervention sur l'outil, vérifier que l'interrupteur de marche/arrêt soit bien sur la position arrêt «0» et débrancher le cordon d'alimentation de la batterie.



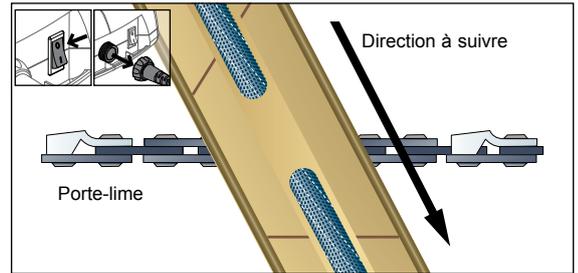
51_08_016A

ATTENTION : Ne jamais utiliser une chaîne ou un guide autre que celui spécifié par la société PELLENC, sous peine de s'exposer à des risques de blessures corporelles.

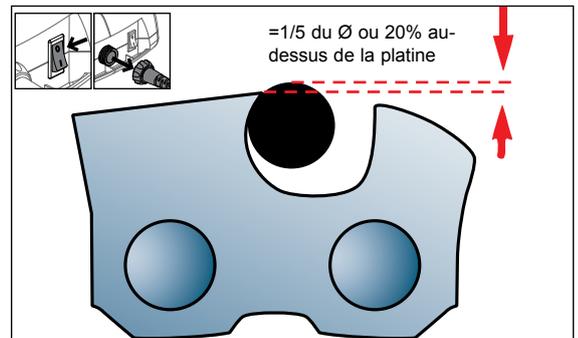
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D’AFFÛTAGE DES GOUGES

AFFÛTAGE DES GOUGES AVEC UNE LIME RONDE

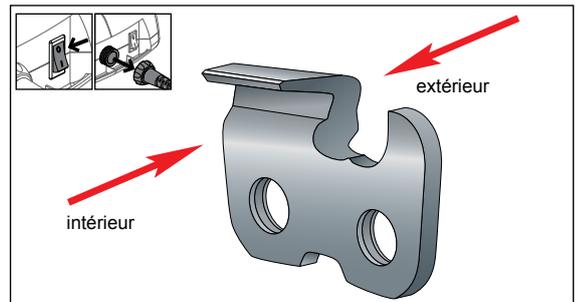
■ Placez, comme illustré sur le schéma, un porte-lime sur la platine supérieure et le limiteur de profondeur de la gouge.



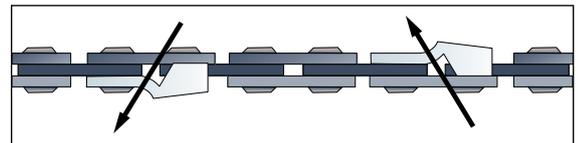
■ Affûtez les gouges d’un côté de la chaîne en limant de l’intérieur vers l’extérieur. Ne limez qu’en poussant.



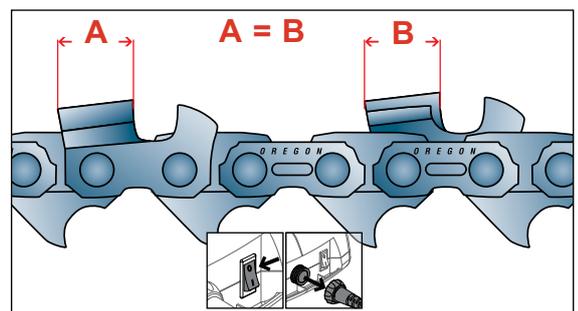
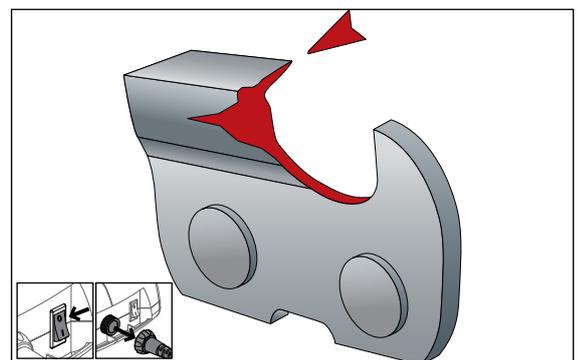
■ Maintenez le repère du porte-lime parallèle au repère de la platine. Procédez inversement pour l’autre côté.



■ Si la platine latérale ou la platine supérieure est endommagée, limez jusqu’à ce que cette partie ait disparu.



■ Toutes les gouges doivent avoir la même longueur.



- Contrôlez à nouveau les limiteurs de profondeur. S'il est nécessaire de procéder à un nouveau réglage des limiteurs de profondeur, suivre les instructions page 26.

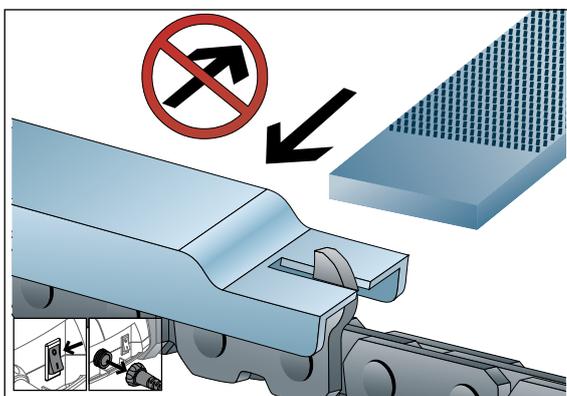
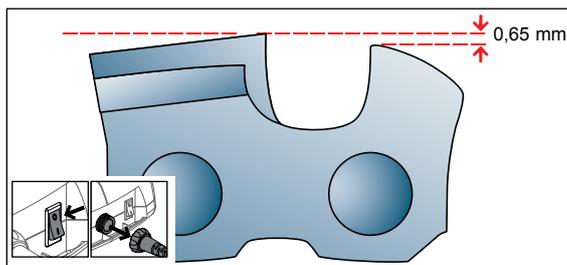
Note : ne pas limer le dessus des maillons entraîneurs ou des maillons attaches munis d'un anti-rebond.

RÉGLAGE DES LIMITEURS DE PROFONDEUR

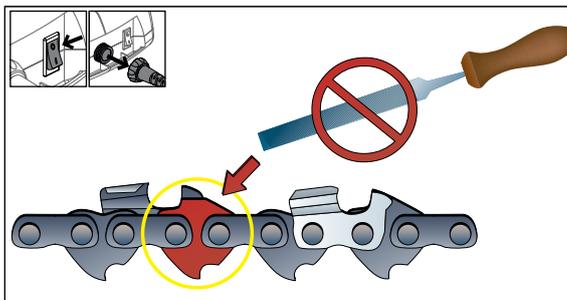


Kit d'affutage réf. 68520

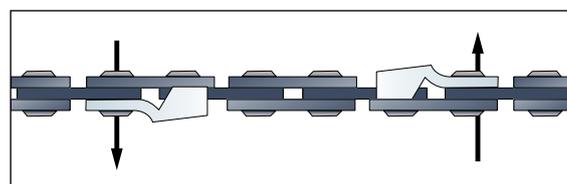
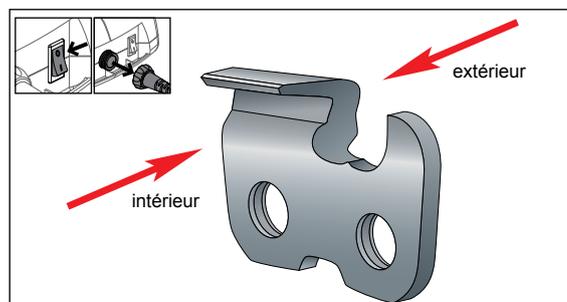
- Utiliser une jauge de profondeur correspondant au type de chaîne à affûter.
- Vérifier les limiteurs tous les deux ou trois affûtages.
- Placer la jauge de profondeur sur la gouge.
- Si le limiteur de profondeur dépasse, limez-le au niveau de la jauge à l'aide d'une lime plate.
- Limer toujours de l'intérieur de la chaîne vers la gouge, placée à l'extérieur.



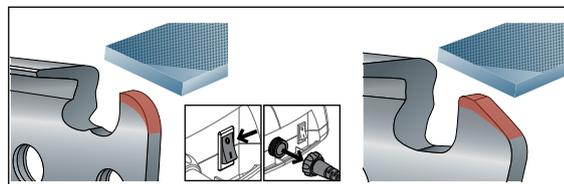
Note : Ne pas limer ou abîmer le dessus des maillons d'entraînement ou des maillons attaches avec anti-rebond.



- Limer depuis l'intérieur de la gouge vers l'extérieur.



- Après avoir abaissé les limiteurs de profondeur, arrondissez l'angle avant pour maintenir la forme originale du limiteur de profondeur.



Note : Sur les chaînes avec maillons entraîneurs munis d'anti-rebond, il peut s'avérer nécessaire de sortir la chaîne du guide afin de pouvoir limer correctement les limiteurs de profondeur.

ENTRETIEN

STOCKAGE HORS SAISON



- Toujours stocker un outil propre.
- Toujours stocker un outil avec sa chaîne affûtée.
- Toujours stocker l'outil guide graissé.
- Vider le réservoir d'huile avant stockage
- Mettre en place le protecteur de guide chaîne pendant le transport et le stockage.

RÉSERVOIR D'HUILE

- Le réservoir d'huile doit impérativement être propre.
- Nettoyer le bouchon et la zone de remplissage avant d'ouvrir le bouchon.
- Ne pas faire déborder l'huile du réservoir ou nettoyer l'excédent.



REMARQUE :

Votre réservoir d'huile est équipé d'une crépine. Dans le cas où l'huile n'arrive pas à monter au niveau de la tête de scie, ramener votre outil chez votre distributeur agréé afin qu'il réalise le nettoyage de la crépine.

GARANTIE ET CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ «PELLENC S.A.» GAMME OEP (OUTILS ELECTRO PORTATIF)

En cas de rupture d'un composant mécanique, et sous condition d'une utilisation normale et rationnelle, ainsi que d'une maintenance conforme au livret d'entretien, **PELLENC S.A. garantit aux clients finaux ses fabrications pour une durée d'UN AN** à partir de la livraison, sans que ce délai ne puisse excéder une période de 18 mois après la sortie d'usine du matériel garanti : d'une part selon les conditions stipulées dans les livrets de garantie de PELLENC sa et d'autre part sous la condition que le rapport de livraison indiquant la date de mise en service lui soit déclaré.

En cas de sinistre et de destruction totale ou partielle du produit, la garantie de PELLENC S.A. ne peut être accordée, et sa responsabilité retenue, qu'à la condition que soit apportée par celui qui s'en prévaut, la preuve technique précise de l'origine du sinistre, d'un défaut de matière ou d'un vice de construction et des composants du produit qui en sont la cause.

La présente garantie contractuelle est exclusive de toute autre responsabilité de PELLENC S.A. expresse ou implicite. A ce titre, la responsabilité de PELLENC S.A. ne peut excéder les limites définies ci-dessus et comprend limitativement la réparation **ou** l'échange, au seul choix de PELLENC S.A., des pièces reconnues défectueuses ainsi que le cas échéant la main d'œuvre nécessaire à cette réparation ou à cet échange, sur la base des temps de garantie établis par PELLENC S.A.

Tous travaux d'entretien ou de réparation quelconques exécutés en période de garantie devront obligatoirement, sous peine de déchéance de ladite garantie, avoir été effectués par PELLENC S.A. ou par un distributeur agréé par PELLENC S.A.

Les frais éventuels d'immobilisation, de déplacement, d'approche et de transport demeurent en tout état de cause à la charge de l'acheteur.

En ce qui concerne les pièces ou équipements qui ne sont pas de la fabrication de PELLENC S.A., en particulier vis à bille, batterie, etc., la garantie se limite à celle des fournisseurs de PELLENC S.A. Les pièces d'usure normale résultant de l'utilisation ne sont jamais garanties.

PELLENC S.A. et le distributeur agréé seront dégagés de toute responsabilité dans les cas suivants :

- Lorsque les avaries sont dues à un défaut d'entretien, à l'inexpérience de l'utilisateur ou à une utilisation anormale.
- Lorsque les révisions et vérifications n'ont pas été effectuées selon les prescriptions du constructeur.
- Lorsque les pièces ou accessoires d'origine ont été remplacés par des pièces ou accessoires d'une autre origine ou lorsque l'appareil vendu aura été transformé ou modifié.

La garantie est expressément limitée à la définition ci-dessus exprimée, **PELLENC S.A. ne pouvant en aucun cas être tenue au paiement d'une indemnité à quelque titre que ce soit.**

Toutefois, il est précisé, conformément aux dispositions du décret n° 78.464 du 24 mars 1978, que la présente garantie contractuelle ne se substitue pas à la garantie légale qui oblige le vendeur à garantir l'acheteur contre toutes les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue.

DÉCLARATION «CE» DE CONFORMITÉ

DIRECTIVE MACHINES 2006/42/CE, ANNEXE IIA.

(CONCERNE SEULEMENT L'EUROPE)

FABRICANT	PELLENC S.A.
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCE)
PERSONNE AUTORISÉE À CONSTITUER LE DOSSIER TECHNIQUE	PELLENC S.A.
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCE)

PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS QUE LA MACHINE DÉSIGNÉE CI-APRÈS :

DÉNOMINATION GÉNÉRIQUE	SCIE A CHAINE
FONCTION	DESTINÉ À LA TAILLE
NOM COMMERCIAL	SELION MANUAL
TYPE	SELION M
MODÈLE	M12
N° DE SÉRIE	

EST CONFORME AUX DISPOSITIONS PERTINENTES DE LA DIRECTIVE MACHINES (2006/42/CE)

EST CONFORME AUX DISPOSITIONS DES AUTRES DIRECTIVES EUROPÉENNES SUIVANTES :

- COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE 2004/108/CE
- RoHS 2011/65/CE

LES NORMES EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES ONT ÉTÉ UTILISÉES :

- EN 60745-1
- EN 60745-2-13

A OBTENU UNE ATTESTATION D'EXAMEN "CE" DE TYPE, N° BM 60088870 0001

DÉLIVRÉE PAR LGA QualiTest GmbH - TÜV Rheinland Group - ZPRMR - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg - Allemagne, LE 18/10/2013

Niveaux sonores au régime maximal de travail

Symbole	Valeur	Unité	Référence	Commentaire
L_{WAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Niveau de puissance acoustique mesuré
L_{WAg}	96	dB(A)	1 pW	Niveau de puissance acoustique garanti

Le relevé du niveau de puissance acoustique mesuré et du niveau de puissance acoustique garanti ont été effectués suivant une procédure conforme à la directive 2000/14/CE annexe V.

FAIT À PERTUIS, LE 18/10/2013

ROGER PELLENC

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL



